



**33RD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

“Master, you gave me five talents. See, I have made five more.” - Mt 25:20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LPI

**33rd Sunday in Ordinary Time  
November 19, 2023**

**Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)**

Saturdays: 4:00 p.m.  
Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,  
12:00p.m. (Spanish)

Weekdays:  
Monday – Friday: 8:00 a.m.  
Thursday- 7:00 pm (Spanish)

**Sacrament of Reconciliation (Confessions)**

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.  
Other times: By appointment only

**Marriages:**

Arrangements must be made six months in advance.

**Baptisms:**

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.  
Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

**Matrimonios:**

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

**Bautismos:**

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.  
Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

# Holy Cross Catholic Church

**Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez**

**Deacon ❖ Trino Andrade**  
**Deacon ❖ Kevin Mauch**  
**Deacon ❖ Eduardo Castillo**  
**Deacon ❖ Pat Coulter**

13955 Peach Hill Rd.  
Moorpark CA 93021  
Tel. (805) 529-1397

E-mail:  
church@holycross-moorpark.org  
Website:  
www.holycross-moorpark.org

**Religious Education Commission:**

Sue Jones.....529-0283

E-mail address: .....sjones@holycross-moorpark.org

**Elementary/Jr High Ministry:**.....529-0283

Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

**Confirmation:**.....529-0283

Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

**Youth Ministry :**.....

Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

**Cub Scouts/Boy Scouts:**

Chris Dellacqua:.....553-9852

**Family Life Commission:**

George Colon.....876-4702

**Catholic Charities Office:**

Patricia Calderon...612 Spring Road.. .....529-0720

**Pastoral Care of the Sick:**

George and Cheryl Colon.....(805)746-9814

**Parish Administration Office:**

Jenny Stevens.....529-1397

Alison Hemmens.....529-1397

**Knights of Columbus Council #9969**

GK Roberto Grajeda.....(805)558-3467

Email address.....rgkc9969@gmail.com

Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org

**OCIA:**

MikeLynch.....OCIA@holycross-moorpark.org

DuaneMorningred.....OCIA@holycross-moorpark.org

**SUNDAY'S READINGS**

**First Reading:**

She brings him good, and not evil,  
all the days of her life.  
She obtains wool and flax  
and works with loving hands. (Prv 31:12-13)

**Psalm:**

Blessed are those who fear the Lord. (Ps 128)

**Second Reading:**

But you, brothers and sisters, are not in darkness,  
for that day to overtake you like a thief.  
For all of you are children of the light  
and children of the day. (1 Thes 5:4-5)

**Gospel:**

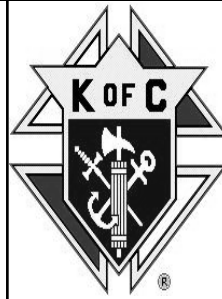
““Since you were faithful in small matters,  
I will give you great responsibilities.  
Come, share your master's joy.” (Mt 25:21)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998,  
1970 CCD.

The English translation of Psalm Responses from  
Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,  
International Commission on English in the Liturgy  
Corporation. All rights reserved.

**Readings for the week of November 19, 2023**

- Sunday: Prv 31:10-13, 19-20, 30-31/Ps 128:1-2, 3, 4-5 (see 1a)/1 Thes 5:1-6/  
Mt 25:14-30 or 25:14-15, 19-21
- Monday: 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/Ps  
119:53, 61, 134, 150, 155, 158/Lk  
18:35-43
- Tuesday: 2 Mc 6:18-31/Ps 3:2-3, 4-5, 6-7/Lk  
19:1-10
- Wednesday: 2 Mc 7:1, 20-31/Ps 17:1bcd, 5-6, 8b  
and 15/Lk 19:11-28
- Thursday: 1 Mc 2:15-29/Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15/  
Lk 19:41-44
- Friday: 1 Mc 4:36-37, 52-59/1 Chr 29:10bcd,  
11abc, 11d-12a, 12bcd/Lk 19:45-48
- Saturday: 1 Mc 6:1-13/Ps 9:2-3, 4 and 6, 16 and  
19/Lk 20:27-40
- Next Sunday: Ez 34:11-12, 15-17/Ps 23:1-2, 2-3, 5-  
6 (1)/1 Cor 15:20-26, 28/Mt 25:31-46



**Knights of Columbus Council  
9969 for the weekend of 11/18-  
11/19**

Brother Knights are needed for the  
annual Catholic Charities Food  
Drive, set for Saturday and Sunday,  
November 18th and 19th. We need  
Knights to man the doors at  
Ralph's and Vons to collect food  
and donations. Watch your email for sign up  
opportunities! This is one of our most important  
charitable events and your participation is vital.

All are invited to join the Holy Cross Knights of  
Columbus Council 9969 as we recite our Scriptural  
Rosary on Wednesday, November 29th at 7:30PM at  
the Chapel. If you wish to attend the Scriptural  
Rosary via Zoom, please contact Leonard Cruz at  
(805) 889-1620 or E-mail  
leonardcruz386@yahoo.com.

The annual Knights of Columbus Christmas Party is  
set for Saturday, December 9th at the Holy Cross  
Cosgrove Center from 500PM to 930PM. Check  
your email for your invitation and opportunities to  
help make this year's event the best ever!

Why not join your Brother Knights for the December  
General Business Meeting on Thursday, December  
14th at 730PM at the Chapel? It's a great  
opportunity to get involved with the many charitable  
efforts your council supports. We could use your  
help!

***Faith Formation News***

**Confirmation**

November 18/19-There is no Confirmation this  
Sunday. Happy Thanksgiving to all our candidates  
and their families.

**Prayer for Thanksgiving**

Dear Lord,  
We raise our thanks to You,  
the giver of every good gift.  
Thank You for the ways  
You have blessed, guarded,  
and guided us this past year and always.  
Keep us in Your hands,  
and close to Your heart.  
Amen.



# Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

Jamie Belch	Ramon Godinez	Vanda Glaspey
Ed Brown	David Bowden	Shannon
Mela Cano	Maria Hinojosa	Noel Lisenbery
Yves Fournier	Shannon Ferraez	Crystal Gomez
Juan Gonzalez	Patrick Withers	Silvia Coccozza
Kathy Lane	Michael Cosenza	Joni Vasquez
Eliana Rose Lara	Jerry Vaughan	Nina Betancourt
Heather Ledesma	Juan Luna	Bill Little
Christina Morelli	Orlando Delnero	Aileen Choate
Armando Perez	Perez Family	Alyssa West
Breanna Pflaumer	Boxley Family	
Mark Scharler	Steve Schuesler	
Minnie Stuehrmann	Richard Abbott	
Ata Bohaei	Erika Miller	
Karen Withers	Peggy Eastham	
Pilar Ramirez	Judy Buckley	



### Moorpark Pantry Plus Priority Items

We will accept and appreciate all food donations

Bagged Beans 16 oz	Sugar
Bagged Rice 16 oz	Flour
Oil	Peanut butter
Canned Chicken	Canned Tuna
Canned Soup	Jelly
Pasta	

### Holy Cross Parishioners,

On behalf of the entire Santa Barbara Pastoral Region, Mission Basilica San Buenaventura is hosting the Installation of Auxiliary Bishop, **Most Reverend Slawomir Szkredka on November 26th, 2023 at 3:00 PM.** The Mass and ceremony will be presided by **Archbishop Jose Gomez.**

Overflow seating will be available at O'Brien Hall as necessary. A Garden Reception is open to everyone following the Installation Mass where all may greet Bishop Slawek and Archbishop Gomez and celebrate this historic blessing for our Santa Barbara Pastoral Region.

No need to RSVP. See the Mission website: [www.sanbuenaventuramission.org](http://www.sanbuenaventuramission.org) for parking options.

Please be seated no later than 2:50 PM on Sunday, November 26th.

Mission Basilica San Buenaventura is located at 211 E Main St, Ventura, CA 93001



### Did You Know? November 18-19

#### Holiday hugs and boundaries

As children get older, they need to understand not just the rules of social interaction but why people act (or don't act) these ways. Children need to know how to set their own boundaries. The approaching holidays are a great time to discuss these boundaries and how to express them politely. Talk to your children about whether they would like to give hugs to family members, whether they want to give or receive any other forms of affection. For more information, read the article "Teaching Kids about Boundaries" at <https://childmind.org/article/teaching-kids-boundaries-empathy/>.

#### Abrazos y límites durante las fiestas

A medida que los niños crecen, necesitan comprender no solo las reglas de la interacción social sino también por qué las personas actúan (o no actúan) de cierta manera. Los niños necesitan saber cómo establecer sus propios límites. Las fiestas que están por celebrarse son un buen momento para discutir estos límites y cómo expresarlos cortésmente. Hable con sus hijos sobre si a ellos les gustaría dar abrazos a miembros de la familia, o si quieren dar o recibir cualquier otra forma de afecto. Para obtener más información, lea el artículo en inglés "Teaching Kids about Boundaries" (Enseñar a los niños sobre los límites) en <https://childmind.org/article/teaching-kids-boundaries-empathy/>.

**If anyone is interested in advertising in our bulletin please call Jaime Arvizu at LPI.**

**GOSPEL MEDITATION**

**November 19, 2023**  
**33rd Sunday in Ordinary Time**

When I was a kid, I hated playing Monopoly because my siblings and friends always seemed to win. But worse was how it happened. Scared to risk my fake money on buying properties, I'd hold on to it. My opponents hungrily bought up the various real estate squares on the board. Then, inevitably, my poor, low-equity self would land on their spots, pay them rent, and my money would drain to zero. It seemed so unfair. The rich get richer, and the poor get poorer. I had to learn that monopoly money is meant to be spent. I was scared to lose some of it. So, I lost all of it.

How do we see what we possess? Jesus' parable about the talents is not really about economics but about the investability of everything he entrusts to us. How marvelous that everyone in the fable who places talents in the open market doubles their investment. The only one who doesn't is the man who fearfully buries his one talent. Jesus' success strategy for us seems to be, whatever we have, get it out of our possession. Risk it as quickly and as fully as we can.

You and I have precious gifts. We have valuable things to invest — time, talents, treasure. The Lord invites us to be brave and even somewhat reckless, to give as much away as possible. If we give it away in the direction of love and truth, it will grow. If we hold on to it in fear, the little we have will be taken away. Let me challenge you this week: find something in your life you're holding on to, and risk it by giving it away. It won't double if you hold on to it.

— Father John Muir

**QUESTIONS OF THE WEEK****First Reading:**

Proverbs describes the ideal wife who runs her household with wisdom and grace. How would you describe your household growing up?

**Second Reading:**

Paul reminds the Thessalonians to stay alert and sober for the day when the Lord Jesus will return. Why do you think the date of this event is hidden from us?

**Gospel:**

Jesus teaches about the importance of using our God-given gifts faithfully and prudently in the parable of the talents. What gifts have you used well in your life?

**PREGUNTAS DE LA SEMANA****Primera Lectura:**

Proverbios describe a la esposa ideal que dirige su hogar con sabiduría y gracia. ¿Cómo describirías tu hogar mientras crecías?

**Segunda Lectura:**

Pablo les recuerda a los tesalonicenses que se mantengan alerta y sobrios para el día en que el Señor Jesús regrese. ¿Por qué crees que se nos oculta la fecha de este evento?

**Evangelio:**

Jesús enseña acerca de la importancia de usar los dones que Dios nos ha dado fiel y prudentemente en la parábola de los talentos. ¿Qué dones has usado bien en tu vida?



## MEDITACIÓN EVANGÉLICO

19 de noviembre de 2023

33er Domingo del Tiempo Ordinario

Las tres lecturas de este domingo nos recuerdan que estamos al final del año litúrgico. La primera narra la belleza de una mujer hacendosa y trabajadora, la que con sus manos hace labores hermosas y socorre al que está en desgracia. Pablo hace una invitación personal para vivir confiados en el encuentro definitivo con el Señor. “Todos ustedes son hijos de la luz e hijos del día: no somos de la noche ni de las tinieblas” (Tesalonicenses 5:3). El Evangelio hace hincapié en los talentos que Dios nos ha regalado, pues sobre ellos daremos cuenta a Dios. ¿Qué regalos he recibido de Dios? ¿Cómo los hago producir? Existe un regalo de Dios para todos y es universal, se llama amor.

Señor, ayúdame a hacer crecer los regalos que me has dado. Que sepa compartir lo que soy y lo que tengo, que no sea egoísta, ni estéril en mis propósitos. También, ayúdame a ayudar a mi familia y amigos que han enterrado sus talentos por miedo a perder y equivocarse. “Todos hemos recibido de Dios un patrimonio como seres humanos, una riqueza humana, del tipo que sea. Y como discípulos de Cristo, también hemos recibido la fe, el Evangelio, el Espíritu Santo, los sacramentos, y tantas otras cosas. Estos dones hay que emplearlos para hacer el bien, el bien en esta vida, como servicio a Dios y a los hermanos” (Papa Francisco 11-15-2020). Recuerda esta frase: “Al atardecer de la vida, seremos examinados en el amor” San Juan de la Cruz.

**Feligreses de la Santa Cruz,**

En nombre de toda la Pastoral Santa Bárbara Región, Misión Basílica San Buenaventura es acogió la toma de posesión del obispo auxiliar, **Reverendísimo Slawomir Szkredka, el 26 de noviembre 2023 a las 15:00 horas.** La Misa y ceremonia serán presididas por el **Arzobispo José Gómez.** Habrá asientos adicionales disponibles en O'Brien Hall según sea necesario. Una recepción en el jardín está abierta para todos después de la Misa de Instalación, donde todos pueden saludar al Obispo Slawek y al Arzobispo Gómez y celebrar esta bendición histórica para nuestra Región Pastoral de Santa Bárbara. No es necesario confirmar su asistencia. Consulte el sitio web de la Misión:

**[www.sanbuenaventuramission.org](http://www.sanbuenaventuramission.org)** para

Estacionamiento opciones.

Por favor tome asiento a más tardar a las 2:50 p. m. del domingo 26 de noviembre.

Misión Basílica San Buenaventura está ubicada en 211 E Main St, Ventura, CA 93001

## LECTURAS DEL DOMINGO

**Primera lectura:**

Ella le trae el bien y no el mal.  
todos los días de su vida.

Ella obtiene lana y lino.

y trabaja con manos amorosas. (Proverbios 31:12-13)

**Salmo:**

Bienaventurados los que temen al Señor. (Sal 128)

**Segunda lectura:**

Pero vosotros, hermanos y hermanas, no estáis en tinieblas,

para que ese día te alcance como a un ladrón.

Porque todos ustedes son hijos de la luz.

y niños del día. (1 Tes 5:4-5)

**Evangelio:**

“Ya que fuiste fiel en las cosas pequeñas,

Te daré grandes responsabilidades.

Ven y comparte la alegría de tu señor.” (Mt 25,21)

Extractos del Leccionario para la Misa ©2001, 1998, 1970 CCD.

La traducción al inglés de las respuestas de los Salmos del Leccionario para la Misa © 1969, 1981, 1997, Comisión Internacional de Inglés en la Liturgy Corporation. Reservados todos los derechos.

**Las lecturas de la semana del 19 de noviembre de 2023**

**Domingo:** Prov 31, 10-13. 19-20. 30-31/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 (ver 1)/1 Tes 5, 1-6/ Mt 25, 14-30 o 25, 14-15. 19-21

**Lunes:** 1 Mac 1, 10-15. 41-43. 54-57. 62-64/ Sal 118, 53. 61. 134. 150. 155. 158/ Lc 18, 35-43

**Martes:** 2 Mac 6, 18-31/Sal 3, 2-3. 4-5. 6-7/Lc 19, 1-10

**Miércoles:** 2 Mac 7, 1. 20-31/Sal 16, 1. 5-6. 8 y 15/Lc 19, 11-28

**Jueves:** 1 Mac 2, 15-29/Sal 49, 1-2. 5-6. 14-15/Lc 19, 41-44

**Viernes:** 1 Mac 4, 36-37. 52-59/1 Cr 29, 10. 11. 11-12. 12/Lc 19, 45-48

**Sábado:** 1 Mac 6, 1-13/Sal 9, 2-3. 4 y 6. 16 y 19/Lc 20, 27-40

**Domingo siguiente:** Ez 34, 11-12. 15-17/Sal 22, 1-2. 2-3. 5-6 (1)/1 Co 15, 20-26. 28/Mt 25, 31-46

**WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED**

**Anointing of the Sick**

Question:

If it isn't only for people who are dying, when should someone receive the Sacrament of Anointing of the Sick?

Answer:

One of the unfortunate realities in the Church today is that so few people understand the meaning and value of the Sacrament of the Anointing of the Sick, largely because so many people still mistakenly think of this sacrament as "Last Rites" or "Extreme Unction."

In his life and ministry, Jesus healed the sick. In this sacrament, the Church continues the healing mission of Jesus and, in hope, prays that God will grant healing to the person who is suffering. But even if there is no physical healing, the sacrament offers spiritual healing through the Holy Spirit's gifts of peace and courage. And so, anyone who is living with serious illness (including emotional or psychological illness) and the elderly are encouraged to celebrate this sacrament when it is needed.

The ritual for Anointing of the Sick does also include special prayers and blessings for those who are facing death, including viaticum (communion given to the dying, trusting that the Lord Jesus will be their companion along the way, as they make their final journey).

©LPi

**CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN**

Question: Of the apostles, who was the first to be martyred?

Answer: Saint James

**TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN**

Pregunta: De los apóstoles, ¿quién fue el primero en ser martirizado?

Respuesta: Santiago

**Holy Cross Parishioners!**

Exposition of the Blessed Sacrament is offered the First Friday of every month. Adoration begins after the 8:00 am mass & continues until 6:00pm.

From 6:00pm -7:00pm , there is a Holy Hour in Spanish with Exposition of the Blessed Sacrament.

We are currently in need of volunteers to commit to an hour of time with Our Lord. If you are available please contact: Kathy Johnston at 805-402-7856

Thank you !

**¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA**

**Unción de los Enfermos**

Pregunta:

Si no es solo para las personas que se están muriendo, ¿cuándo debe alguien recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos?

Respuesta:

Una de las realidades desafortunadas en la Iglesia de hoy es que muy pocas personas entienden el significado y el valor del Sacramento de la Unción de los Enfermos, en gran parte porque muchas personas todavía piensan erróneamente en este sacramento como "Últimos Ritos" o "Extremaunción."

En su vida y ministerio, Jesús sanó a los enfermos. En este sacramento, la Iglesia continúa la misión sanadora de Jesús y, en la esperanza, ora para que Dios conceda la curación a la persona que sufre. Pero incluso si no hay sanación física, el sacramento ofrece sanación espiritual a través de los dones de paz y valentía del Espíritu Santo. Por lo tanto, se anima a cualquier persona que viva con una enfermedad grave (incluidas enfermedades emocionales o psicológicas) y a los ancianos a celebrar este sacramento cuando sea necesario.

El ritual de la Unción de los Enfermos también incluye oraciones y bendiciones especiales para aquellos que se enfrentan a la muerte, incluido el viático (comunión dada a los moribundos, confiando en que el Señor Jesús será su compañero en el camino, mientras hacen su viaje final).

**Oración de Acción de Gracias**

Querido Señor,

Te elevamos nuestro agradecimiento, el dador de todo buen regalo.

Gracias por las formas en que

Tú nos has bendecido, guardado,

y guiado este último año y siempre.

Guárdanos en tus manos,

y cerca de tu corazón.

Amén.

**Feligreses de la Santa Cruz!**

La Exposición de El Santísimo Sacramento es ofrecida el primer viernes de cada mes. La Adoración comienza después de la misa de las 8:00am y continúa asta las 6:00pm.

De las 6:00pm - 7:00pm, hay una Hora Santa en español con La Exposición de El Santísimo Sacramento.

Estamos necesitando voluntarios que se comprometan y enlisten para acompañar por una hora a Nuestro Señor.

Si tú estás disponible y deseas hacerlo por favor contacta a:

Guadalupe Quin  
(805) 336-2220

We always welcome new members to our Ministries

**Points of Contact for our Holy Cross Ministries**

**Eucharistic Ministers**

Deacon Kevin Mauch  
dk@holycross-moorpark.org

**Lectors**

Deacon Pat Coulter  
dnpatcoulter@holycross-moorpark.org

**Ushers**

Marsha Stayer  
mstayer.me.com

**Altar Server's**

Duane & Kathy Morningred  
Altarserver@holycross-moorpark.org

**Bereavement Ministry**

Please call the administration office 805-529-1397

**Spanish Ministry**

Deacon Eduardo Castillo 805-501-1416

**Music Ministry**

musicministry@holycross-moorpark.org

**Liturgy Design Team**

Kathy Farber  
kpfar235@aol.com

**Prayer Shawl Ministry**

Marie Pierce  
marie.pierce@pacbell.net

**Prayer Ministry**

Kathy Johnston 808-402-7856

**Pastoral Care of the Sick**

George Colon  
geomike29@gmail.com

**Hospitality Committee for New Members**

Anita Mauch  
ammauch@sbcglobal.net

**Prolife ministry**

Susan Jones  
smask63@gmail.com

**Daily Bread Ministry**

(Providing Meals to the ill and recovering from surgery)  
Terry Goodrich  
rgoodrich8@gmail.com  
805-217-2386

**Points of Contact for our Holy Cross Ministries (Cont'd)**

**Altar Society-Altar Linen Care Ministry**

Diane Leritz 805-657-2279  
Filomena Shaw 805-368-6813

**Holiday Boutique**

Patti Mann  
Holycrosschristmasboutique@gmail.com

**Sound Technician**

Mark Fisher  
techDirector@HolyCross-Moorpark.org



**Mass Intentions for the week 11/19**

**Sunday** 7:30 am Parishioners  
10:00 am Vera Regan (RIP)  
12:00 pm Joaquin Chavez (RIP)

**Monday** 8:00 am Rita Monis (RIP)

**Tuesday** 8:00 am Joseph & Mary Vu (RIP)

**Wednesday** 8:00 am Thanks to God

**Thursday** 9:00 am Pro Populo

**Friday** 8:00 am Vincent Tao Van Nguyen (RIP)

**Saturday** 4:00 pm Imelda Tjia (RIP)  
Frigga Tjia (RIP)

*Prayer Request*